

# Q-info

Die Herblinger Quartierzeitung

herblingen  
ist  
www.herblingen.ch

30. Dez.  
Ski- & Schneetag  
Davos  
Anmeldung  
Seite 9



## Die schönsten Begegnungen beginnen oft mit einem einfachen «Hallo»

**Sich persönlich zu kennen, ist wichtig**, diskutieren und die Anliegen anderer verstehen noch viel wichtiger. Mit dem letzten Wahlsonntag vom 24. November wurden die politischen Grundsteine für die nächsten vier Jahre gelegt. Wir setzen nun auf die Gewählten. Wir zählen auf deren **Verantwortung und das genaue Zuhören** für wichtige Themen und Anliegen der Wählerinnen und Wähler sowie der Schaffhauser Wohnquartiere.

**Kennen Sie Ihre neuen Nachbarn bereits?** Nein? Dann gehören die vier bevorstehenden Wochen mit der beliebten **Herblinger Adventsfensteraktion** des Quartiervereins zu den idealen Gelegenheiten dafür. Reservieren Sie sich etwas Zeit und nehmen Sie mit Familie und Freunden an einem oder mehreren Abenden an den offerierten Apéros teil. Sie sind eine kontaktoffene und schöne Bereicherung.

Das Redaktionsteam und der Vorstand des Quartiervereins Herblingen wünschen Ihnen eine freudige und besinnliche Adventszeit.

Praktisch für  
**ALLES**

herblinger  
MARKT

# Inhaltsverzeichnis

November 2024

Inhalt	
Editorial	2
Der Räbeliechtliumzug – eine lange Tradition in Herblingen	3
Mittagstisch Herblingen	5
Helferanlass 2024 – Zeit für ein Dankeschön!	6–7
Ski- und Schneetag 2024	9
Herblinger Adventsfenster 2024	11–12

## Impressum

### Herausgeber

Quartierverein Herblingen  
Postfach  
8207 Schaffhausen  
www.herblingen.ch

### Redaktion

Quartierverein Herblingen  
Antje Pallmer | Christian Stamm  
redaktion@herblingen.ch

### Auflage

2750 Exemplare

### Titelbild

Quelle Shutterstock

### Layout und Druck

Druckwerk SH AG  
Schweizersbildstrasse 30  
8207 Schaffhausen  
info@druckwerk-sh.ch  
www.druckwerk-sh.ch



## Editorial

### Ein Dankeschön für die gelebte Demokratie



In wenigen Wochen läuft meine dritte Amtszeit als Stadtrat aus und ich trete über in die Pension. Ich hätte nicht gedacht, dass dieser Schritt einen derart berührenden kann, obschon er selbstgewählt und gut überdacht ist. Am meisten vermisse ich neben meiner Aufgabe als Bildungs-, Kultur- und Sportreferent die zahlreichen Kontakte mit der Schaffhauser Bevölkerung wie auch der Vertreterinnen und Vertreter der zahlreichen Institutionen, Gremien und Vereine.

Wer ein politisches Amt ausübt, sollte neben der Sachkompetenz und Führungserfahrung, welche zweifellos die Arbeit erheblich erleichtern, ganz einfach den Menschen mögen. Ich meine damit den Menschen mit all seinen Wünschen, Hoffnungen, Freuden und Leiden, aber auch seine Eigenschaften und Eigenarten, Launen und Emotionen. Dies zu leben und zu erleben ist eine echte Bereicherung. Auch kontrovers geführte Gespräche – oder eben gerade diese ganz besonders – regen an zur Reflexion des eigenen Handelns und tragen oftmals bei zu den guteidgenössischen, mehrheitsfähigen Entscheidungen. Unsere Demokratie lebt davon auf allen drei staatlichen Ebenen. Es ist dies eine Qualität, die wir auf keinen Fall leichtfertig Preis geben dürfen. Bürgernähe wird damit nicht nur gepredigt, sondern im eigentlichen Sinn praktiziert.

Die Quartiervereine haben in diesem Gefüge eine wesentliche Aufgabe zu erfüllen. Sie ermöglichen und erleichtern oftmals dort das Gespräch, wo allenfalls die Meinungen zu einem Projekt oder Vorhaben gemacht und derart unterschiedlich in ihrer Ausrichtung sind, dass ein Kompromiss nur schwer erreichbar erscheint. Sie bieten eine (un-)politische Plattform der Diskussion und können die Verantwortlichen von Stadt und Kanton beispielsweise auf Schwachstellen einer Planung hinweisen, mithin lösungsorientiert die Anliegen der Einwohnerinnen und Einwohner auf den entscheidenden «Punkt» bringen.

Ich selber durfte nicht nur einmal davon profitieren und auch erleben, dass mich der Vorstand des Quartiervereins hernach bei der weiteren Realisierung des Projektes – weil nun mehrheitsfähig – aktiv unterstützt hat, eben «guteidgenössisch».

Zum Abschied danke ich Ihnen allen, liebe Herblingerinnen und Herblinger für diese für mich wertvollen Begegnungen und Gespräche, kritische Hinterfragungen und konstruktive Unterstützung. Ich hatte das Privileg, diese demokratischen Qualitäten selbst erleben zu dürfen und erachte dies in keiner Weise als selbstverständlich!

Raphaël Rohner, Stadtrat



# Der Räbeliechtliumzug – eine lange Tradition in Herblingen

Saskia Weber, Vize-Präsidentin Quartierverein Herblingen

Der Quartierverein Herblingen freut sich sehr, dass die langjährige Tradition des Räbeliechtli-Abends auch dieses Jahr wieder stattgefunden hat. In den sieben Herblinger Kindergärten wurden im Vorfeld viele Räben geschnitzt. Die Eltern halfen bei den Feinarbeiten fleissig mit, während die Kinder herbstliche Lieder einstudierten.

Am Mittwoch, 6. November, gingen die Kinder um 17.30 Uhr bei ihren jeweiligen Kindergärten los und trugen die leuchtenden Räben singend durch die Strassen Herblingens, bis sie gegen 18.00 Uhr beim Kreuzgut Schulhaus ankamen. Viele Eltern, Geschwister und Grosseltern warteten bereits gespannt auf dem grossen Pausenplatz auf sie. Nach einer kurzen Ansprache der Schulvorsteherin, Theresa Roschke, verwöhnten die Kinder die Zuschauer mit einem wunderschönen, festlichen Konzert. Begleitet wurde der Gesang traditionsgemäss von der Handorgelspielerin Doris Klingler.

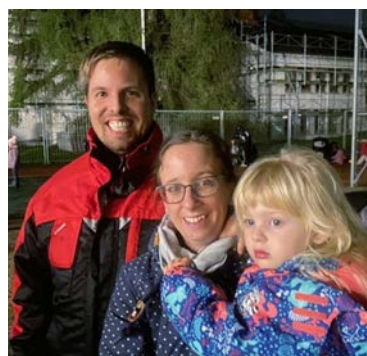
Als Dank für ihren tollen Einsatz erhielten alle 125 Kindergartenkinder einen Spitzbueb vom Müller Beck, gesponsert vom Quar-

tierverein Herblingen. Sehr grossen Anklang fanden auch die ebenfalls vom Quartierverein offerierte Rübli-suppe und der Tee, gebraut nach einem traditionellen Herblinger Rezept. Viele Besucher verweilten auf dem Pausenplatz und nutzten die Gelegenheit, sich mit anderen Eltern und den Kindergärtnerinnen auszutauschen.

Als Organisatorin möchte ich mich ganz herzlich bei meinem Helferteam, dem Schulhausabwart Giuseppe Taranto, den Kindergärtnerinnen der Kindergärten Herblingen 1&2, Sonnenberg und Kreuzgut 1–4 sowie Theresa Roschke für die Unterstützung und den tollen Einsatz bedanken.

Für mich ist der Räbeliechtli-Abend ein unvergesslicher Anlass, welcher die Familien in unserem Quartier zusammenbringt und verbindet.

Im Namen des Quartiervereins Herblingen wünsche ich allen eine frohe und besinnliche Vorweihnachtszeit.



# **GARAGE-WEHRLI.ch**

## **Schliesst Ihre Garage? Und Sie suchen einen Garagist, der noch ein paar Jahre bleibt?**

Wir dürfen noch 30 Jahre arbeiten!

Sie sind bei uns als Neukunde/in herzlich willkommen. Unser Neubau bietet viel Platz für ein grosses Räder-/Reifenhotel, viele Kundenparkplätze, umfangreiche Reparaturen und Wartungen.

- Wir lagern Ihre Räder nicht extern, sondern direkt unter einem Dach.
- Sie können in der Wartezeit Ihren Einkauf erledigen oder bei uns gemütlich einen Kaffee trinken.
- Bei Reparaturen und Wartungsarbeiten bekommen Sie von uns **gratis** einen Ersatzwagen, den müssen Sie nur wieder volltanken.

Im Moment finden Sie uns noch an der **Stimmerstrasse 80a** in Schaffhausen.

Wir freuen uns auf Sie!

**Garage Wehrli AG**, 052 533 11 11, [info@garage-wehrli.ch](mailto:info@garage-wehrli.ch)





## Mittagstisch Herblingen

Von Antje Pallmer, Vorstand des Quartiervereins

Seit August dieses Jahres ist der schulergänzende Mittagstisch im Quartiertreff Herblingen in der Neutalstrasse 16 geöffnet. Mit diesem Angebot soll der Bedarf an Betreuung für Kinder und Jugendliche über die Mittagszeit gedeckt werden. Das Angebot richtet sich an Kinder vom Kindergartenalter bis –NEU– ins Oberstufenalter. Somit ist der Mittagstisch Herblingen der einzige Mittagstisch für Oberstufenschüler und – Schülerinnen der Stadt Schaffhausen.

### Was bietet der Mittagstisch?

Der Mittagstisch ist für Kinder und Jugendliche an allen Schultagen von 11.45 bis 14.00 Uhr geöffnet. Sie werden durch pädagogisch ausgebildetes Fachpersonal betreut und eine Köchin zaubert täglich einen ausgewogenen Zmittag. Neben der Unterstützung bei den Hausaufgaben ist auch Raum und Zeit zum Spielen, bis die Kinder wieder starten, um pünktlich zur Nachmittagsschule zu gehen.

### Sind sie interessiert?

Im Mittagstisch Herblingen gibt es noch freie Kapazitäten. Details zu den Kosten und weiterführende Informationen erhalten sie auf der Homepage der Schulen Stadt Schaffhausen (<https://www.schulen-stadtsh.ch/mittagstische/p-917/>).



Für Anmeldungen oder Rückfragen wenden Sie sich direkt an Sandra Huber – Standortleitung Mittagstisch Herblingen via Email an [mtherblingen@kinderbetreuung.stsh.ch](mailto:mtherblingen@kinderbetreuung.stsh.ch) oder telefonisch unter 079 616 43 20.

Oder kommen Sie am 19.12.2024 zur Eröffnung des Advents-fensters mit Umtrunk von 17.00 bis 20.00 Uhr vorbei und machen Sie sich selbst ein Bild.

Der Quartierverein Herblingen ist froh, konnte dieses Angebot in unserem Quartier geschaffen werden, und bedankt sich bei allen Beteiligten für den Einsatz.

Wir wünschen Ihnen  
eine besinnliche  
Adventszeit.



„Ein freundliches Wort kostet  
nichts und ist doch das schönste  
aller Geschenke.“

(Daphne Du Maurier)



Telefon +41 (0)52 644 01 44  
[info@burgtreuhand.ch](mailto:info@burgtreuhand.ch)

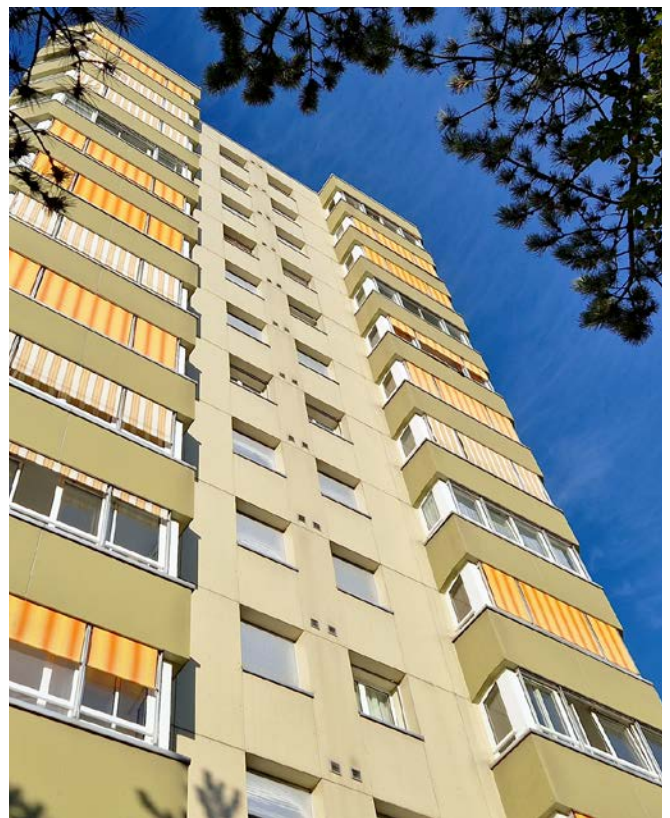


## Helferanlass 2024 – Zeit für ein Dankeschön!

Von Rainer Ohlhausen, Vorstand des Quartiervereins

Auch in diesem Jahr dürfen wir wieder auf einige gelungene Veranstaltungen zurückblicken. Sei es das Dorffest, welches wir traditionell am Vorabend des SlowUps durchführen, unser Teil vom SlowUp-Village oder die Matinee am ersten August. Gelungene Anlässe, die ohne die tatkräftige Unterstützung unserer Helferinnen und Helfer nicht möglich wären. Das wissen wir nur zu gut. Und so ist es fast schon Tradition, dass wir diese Damen und Herren Anfang September einladen, um bei einem gemeinsamen Nachtessen in geselliger Runde «Danke» zu sagen. Der diesjährige Dankanlass fand am 09. September statt. Organisiert von Vize-Präsidentin Saskia Weber durften wir all jene, die uns tatkräftig unterstützt haben, einladen.

Rund 35 Damen und Herren sind unserer Einladung gefolgt und kamen im erst vor kurzem eröffneten Restaurant Herbilo zusammen. Nach einem köstlichen Apéro im sonnigen Garten, verwöhnten Gastgeber Khaled Habchi und sein Team mit einem feinen 3-Gang-Menü. Unser Vereinspräsident, Jürg Weber und OK-Chef Eugen Schibli liessen die diesjährigen Anlässe Revue passieren und dankten den Helferinnen und Helfern für Ihr Engagement. Natürlich bereits mit dem augenzwinkernden Hinweis, doch auch an den kommenden Anlässen mitzuwirken. Diese, so Weber, seien allseits beliebt, fester Bestandteil des Herblinger Quartierlebens und ohne die aktive Unterstützung von freiwilligen Helferinnen und Helfern, aber auch ohne die finanzielle Unterstützung der Sponsoren nicht möglich.



**S**tauber  
Malergeschäft  
GmbH

Chileweg 7 - 8207 Schaffhausen - 052 643 41 08

[stauber-maler.ch](http://stauber-maler.ch)

*Unsere Qualität, Ihre Zufriedenheit*



**Von Gunten Elektro AG**  
 • Elektro • Telefon • EDV

**Ihr Elektroinstallateur in Herblingen !**

- Elektroapparate
- Photovoltaik-Anlagen
- Komfortlüftung
- Elektroinstallationen
- Elektroreparaturen
- Beleuchtungskörper

Neutrottenstrasse 75 8207 Schaffhausen Tel 052 640 19 19  
 Adlerstrasse 18 8226 Schleitheim Tel 052 682 08 08  
[www.vonguntenelektro.ch](http://www.vonguntenelektro.ch)

**GVS**  
**Markt**

**HERBLINGEN**



# Robert Meister AG

Sanitär · Heizungen

Schaffhausen  
Stein am Rhein  
Kaltenbach

*Mir läbed  
üsen Job!*



Mitglieder  
Sparen bis zu  
**CHF 25.00**

# Ski- und Schneetag 2024 – Davos Jakobshorn

Montag, 30. Dezember 2024

Reisen Sie mit dem Quartierverein und der Firma Rattin AG komfortabel und stressfrei nach Davos. Es gibt keinen Grund zu Hause zu bleiben.

## Kommen Sie mit und geniessen Sie Davos!

	Mitglieder Quartierverein und deren Kinder	Nicht-mitglieder
Skifahrer: Erwachsene ab 21. Geburtstag	70.00	85.00
Skifahrer: Jugendliche ab 13. Geburtstag	47.00	72.00
Skifahrer: Kinder ab 6. Geburtstag in Begleitung	30.00	55.00
Fussgänger: Erwachsene oder Kinder	29.00	37.00

**Abfahrt: 06.20 Uhr Bushaltestelle Post Herblingen**  
Rückfahrt: 16.30 Uhr Ab Skiverlad Jakobshorn Talstation

**Anmeldungen sind verbindlich.** Bei Nichterscheinen werden die anfallenden Kosten in Rechnung gestellt. Bitte halten Sie **Bar-geld** bereit, um im Car zu bezahlen. Die Teilnehmer sind nicht gegen Unfall versichert. Der Quartierverein führt keine Aufsicht über alleinreisende Kinder und Jugendliche.

Anmeldungen bitte bis spätestens Freitag, **den 27. Dezember 2024** um **12 Uhr** mit nachfolgendem Talon an: Eugen Schibli, Herblingerstrasse 89, 8207 Schaffhausen oder [eugen.schibli@herblingen.ch](mailto:eugen.schibli@herblingen.ch).

Anmeldungen per SMS oder WhatsApp werden nicht entgegengenommen. **Der Preisnachlass für Mitglieder gilt nur für Anmeldungen über den Quartierverein.** Kurzfristige Information über Durchführung: [www.herblingen.ch](http://www.herblingen.ch). Die Anzahl Plätze ist limitiert.

bitte abtrennen

Name(n) der TeilnehmerInnen	Skifahrer / Snowboarder			Fussgänger	Mitglied Quartierverein
	Erwachsene ab 21. Geburtstag	Jugendliche ab 13. Geburtstag	Kinder ab 6. Geburtstag		
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_ Mobil-Tel. \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_ Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_



Hiermit trete ich dem Quartierverein als  Doppelmitglied oder  Einzelmitglied bei.

# Ökologisch unterwegs.

**98%** der Zustelltouren absolvieren wir zu Fuss oder mit einem Elektrofahrzeug.

**65%** der Zeitungsprodukte werden mit einem Elektro-Roller zugestellt.

**SCHAZO**  
SCHAFFHAUSER  
ZUSTELLORGANISATION

Vordergasse 58 - Ebenstrang 29 b | 8200 Schaffhausen  
+41 52 624 11 10 | sekretariat@schazo.ch | www.schazo.ch



Das Druckwerk wünscht Herblingen eine besinnliche Adventszeit.

Druckwerk SH AG | Schweizersbildstrasse 30 | 8207 Schaffhausen  
Tel. 052 644 03 33 | [www.druckwerk-sh.ch](http://www.druckwerk-sh.ch) | [info@druckwerk-sh.ch](mailto:info@druckwerk-sh.ch)

## VERMIETUNG WEHRLI

### Brauchen Sie einen Lieferwagen, Personenwagen oder Anhänger?

Bei uns finden Sie eine grosse Auswahl an verschiedenen Modellen.

- Unkomplizierte Abwicklung der Übergabe und Rücknahme
- Keine Mietkaution, nur direkte Bezahlung bei Mietantritt
- Stündliche Miete während unseren Öffnungszeiten
- Verschiedene Aktionen

Verschiedene 9-Plätzer  
ab CHF 150.–



Verschiedene Lieferwagen  
ab CHF 130.–



Verschiedene PW's  
ab CHF 49.–



Die **ganze Auswahl** an Mietobjekten finden Sie auf [www.garage-wehrli.ch](http://www.garage-wehrli.ch) unter Mietobjekte.

# Advent, Advent...

Impressionen der letztjährigen Adventsfenster

Jeden Tag wird ein wundervoll gestaltetes Adventsfenster «geöffnet». Wir freuen uns, wenn Sie mit dabei sind.

1. Nicole Werner, **Berghaldenweg 11** \* (mit Musik)
2. Familie Gall, **Herblingerstrasse 116** Umtrunk 17–20 Uhr
3. Spielgruppe Herblingen, Ursy Hübscher, **Stettermerstrasse 64a** \*
4. Manuela und Christian Stamm, **Trüllénbuck 38** \*
5. Marijana Miric & Roger Hagen, **Thayngerstrasse 68** \* (mit Crazy Kids)
6. Chinderhuus Glockengut, **Im Bergli 7** \* (mit Samichlaus)
7. Wohngruppe Höfli, **Im Höfli 3** \*
8. Annatina Biedermann & Markus Vogt, **Im Trenschén 25** \*
9. Kindergarten Sonnenberg, **Neutrottenstrasse 28**
10. Meyer Zweiradsport Herblingen, **Herblingerstrasse 26** \*
11. Fritz Baumann, **Otteregass 3**
12. Familie Weber Rinderhagen, **Beckenwäldli 10** \*
13. SV Easy Plan GmbH, **Schlossstrasse 20** \*
14. Angelo Marino, **Stettermerstrasse 109** \*
15. Zahnarztpraxis Herblingen, Mariella Martinez, **Thayngerstrasse 36** \*
16. La Residence, **Stettermerstrasse 95** Umtrunk 18.30–20 Uhr  
(mit Liedern von Herblinger Kindern)
17. Mittelstufe Hohberg 4.–6. Klasse, **Trüllénbuck 1**  
(Adventskonzert um 18 Uhr)
18. Familie Reichert, **Kirchbergstrasse 14** \*
19. Mittagstisch Herblingen, **Neutalstrasse 16** Umtrunk 17–20 Uhr
20. Alexandra Schuster, **Stettermerstrasse 155** \*
21. Martin Keller, **Schlossstrasse 22** Umtrunk 17–20 Uhr
22. Freizeitwerkstatt Dreispitz, **Langackerweg 14** \*
23. Familiengärten Herblingen, **Dreispitz** \*
24. Kirche Herblingen, **Trüllénbuck 61**  
(Christnachtfeier um 22 Uhr mit anschliessendem Umtrunk)

\* Umtrunk 18–20 Uhr | \* Umtrunk 17–19 Uhr

## \* Auch ich/wir wohne(n) im Quartier Herblingen.

Gerne unterstütze(n) ich/wir den Quartierverein Herblingen mit einem jährlichen Beitrag:

Ja, ich/wir möchte(n) auch Mitglied werden.

Einzelpersonen, Jahresbeitrag CHF 20.--

Doppelmitgliedschaften (Ehepaare, Partnerschaften, Familien und Firmen), Jahresbeitrag CHF 30.--

Vorname, Name ..... Geburtsdatum .....

Vorname, Name ..... Geburtsdatum .....

Strasse, PLZ/Ort .....

E-Mail: ..... Datum/Unterschrift(en) .....

\* **Neumitgliederwettbewerb**  
**Mitglieder werben Mitglieder:**  
geworben durch: .....

1.-24.  
Dezember  
2024

[www.herblingen.ch](http://www.herblingen.ch)



Die Fenster sind jeweils ab dem Eröffnungstag von 17.00 Uhr bis 22.00 Uhr beleuchtet und können anschliessend jeden Abend bis und mit 2. Januar 2025 besichtigt werden.

# Herblinger Adventsfenster

Wir bringen unser Quartier zusammen.

Herzlichen Dank unseren Jahressponsoren 2024:

